

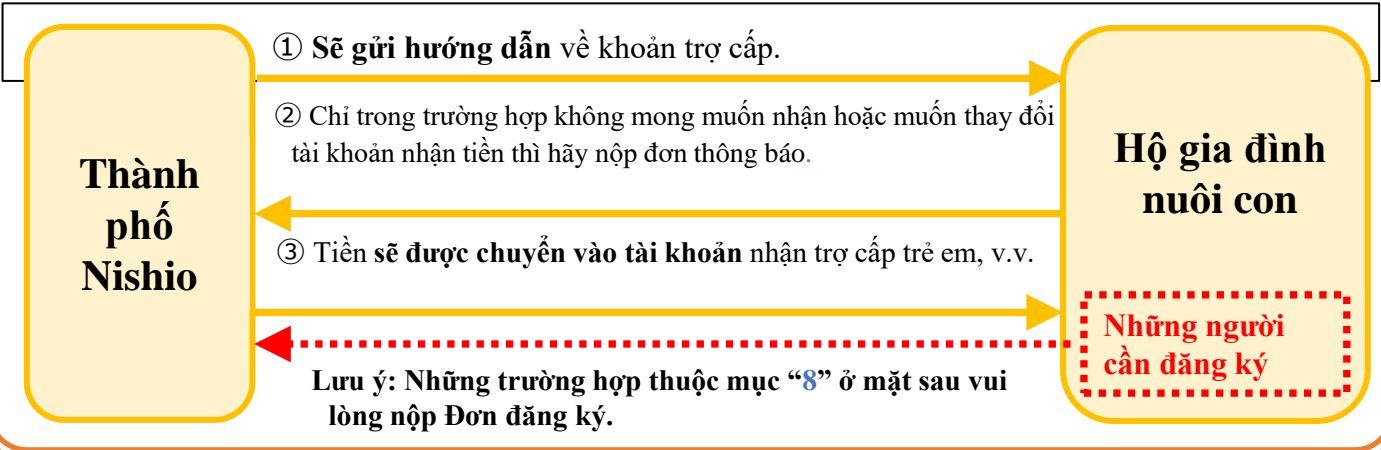
Hướng dẫn về **Trợ cấp hỗ trợ nuôi con ứng phó giá cả tăng cao** của Chính phủ

Sẽ chi trả 1 lần duy nhất **20.000 yên** cho mỗi trẻ thuộc đối tượng áp dụng!

■ Đầu tiên... Có cần đăng ký không?

Về nguyên tắc, **không cần đăng ký**.

Lưu ý: **Đối với những trường hợp cần đăng ký, vui lòng xem mục “8” ở mặt sau.** Ngoài ra, chỉ trong trường hợp không mong muốn nhận hoặc muốn thay đổi tài khoản nhận tiền thì hãy nộp Đơn thông báo.



1. Con nhà tôi có thuộc đối tượng áp dụng hay không? [Trẻ thuộc đối tượng áp dụng]

Trẻ thuộc các trường hợp sau đây sẽ thuộc đối tượng áp dụng.

- Trẻ thuộc đối tượng được chi trả Trợ cấp nuôi con của **phần trợ cấp tháng 9 năm 2025(*)** ((*) Đối với trẻ sinh trong tháng 9 năm 2025 thì là phần trợ cấp tháng 10)
- Trẻ sinh trong khoảng thời gian từ ngày 1 tháng 10 năm 2025 **đến ngày 31 tháng 3 năm 2026**

2. Ai sẽ là người nhận? [Đối tượng được chi trả]

Người nhận trợ cấp trẻ em thuộc trường hợp (1) nêu trên hoặc người phụ huynh có mức đóng góp duy trì sinh hoạt gia đình cao hơn thuộc trường hợp (2) nêu trên

3. Được nhận bao nhiêu? [Số tiền chi trả]

20.000 yên cho mỗi trẻ thuộc đối tượng áp dụng (1 lần duy nhất).

4. Khi nào sẽ được nhận? [Thời điểm chi trả]

Thành phố Nishio sẽ bắt đầu chi trả lần lượt từ cuối tháng 2. Sau đó, nếu không xác nhận được khoản tiền đã được chuyển vào tài khoản, vui lòng liên hệ với quầy tiếp nhận được ghi ở mặt sau. Lưu ý: Đối với các trường hợp thuộc mục “8” ở mặt sau, do cần phải đăng ký nên thời điểm chi trả sẽ khác.

5. Nếu không muốn nhận khoản trợ cấp thì phải làm thế nào?

Vui lòng nộp **“Đơn thông báo từ chối nhận trợ cấp”** cho **Phòng Hỗ trợ Nuôi dạy Trẻ em** (tầng 1 quầy 3 Nishio shiyakusho) Mẫu đơn có thể lấy trực tiếp tại quầy hoặc tải xuống từ trang web của thành phố Nishio.

6. Tôi đã hủy tài khoản ngân hàng, muốn thay đổi tài khoản nhận tiền trợ cấp thì phải làm thế nào?

Vui lòng nộp **“Đơn thông báo thay đổi tài khoản nhận trợ cấp”** cho **Phòng Hỗ trợ Nuôi dạy Trẻ em**. (tầng 1 quầy 3 Nishio shiyakusho) Mẫu đơn có thể lấy trực tiếp tại quầy hoặc tải xuống từ trang web của thành phố Nishio.

Tiếp theo ở mặt sau. Vui lòng đọc kỹ!

7. Sẽ được nhận bằng cách nào? [Phương thức chi trả]

(1) Người nhận trợ cấp trẻ em

Về nguyên tắc, **khoản chi trả sẽ được chuyển vào tài khoản nhận trợ cấp trẻ em tại thời điểm chi trả tháng 10 năm 2025 (*), hoặc vào tài khoản đã thông báo bằng Đơn thông báo.**(**) Đối với trẻ sinh trong tháng 9 năm 2025 thì áp dụng thời điểm chi trả tháng 12.

(2) Người bảo hộ đã đăng ký (đối tượng thuộc mục “8”)

Khoản chi trả sẽ được chuyển vào **tài khoản đã chỉ định trong Đơn đăng ký.**

Lưu ý: Trường hợp tài khoản đã đóng hoặc đã thay đổi, v.v. khiến không thể chuyển khoản thì sẽ không được chi trả.

Vì vậy, vui lòng liên hệ với quầy tiếp nhận dưới đây.

8. Trường hợp nào cần phải đăng ký?

Những trường hợp được nêu dưới đây về nguyên tắc cần phải đăng ký.

- Phụ huynh của trẻ được sinh ra từ ngày 01 tháng 10 năm 2025 đến ngày 31 tháng 03 năm 2026 và chưa nộp đơn xin trợ cấp trẻ em
- Công chức đang nhận trợ cấp trẻ em từ cơ quan mà mình công tác (tham khảo phần “Dành cho công chức” bên dưới)
- Người phụ huynh cần đăng ký trợ cấp trẻ em do ly hôn (bao gồm cả trường hợp đang trong quá trình hòa giải ly hôn, v.v.) kể từ ngày 1 tháng 10 năm 2025 trở đi.

9. Những trường hợp này thì thế nào?

■ Trường hợp thay đổi chỗ ở thì sao?

Trợ cấp **sẽ được thành phố, thị trấn hoặc làng xã (bao gồm cả khu đặc biệt) đã chi trả trợ cấp trẻ em phần tháng 9 (hoặc trợ cấp trẻ em phần tháng 10 đối với trẻ sinh trong tháng 9 năm 2025)** chi trả vào tài khoản nhận trợ cấp trẻ em hoặc tài khoản đã được thông báo bằng Đơn thông báo. Nếu có điểm nào chưa rõ, vui lòng liên hệ với thành phố, thị trấn hoặc làng xã nơi cư trú trước khi chuyển đi như đã đề cập phía trên.

■ Tôi đang lánh nạn cùng con do bạo lực gia đình (DV), trong trường hợp này thì thế nào?

Nếu tại thành phố, thị trấn hoặc làng xã nơi đang lánh nạn đã thực hiện thủ tục thay đổi người nhận trợ cấp trẻ em thì vẫn có thể nhận khoản chi trả của lần trợ cấp này. Vì vậy, vui lòng trao đổi với thành phố, thị trấn hoặc làng xã nơi đang lánh nạn càng sớm càng tốt. Không cần chuyển đổi nơi đăng ký cư trú, cũng không cần liên hệ với thành phố, thị trấn hoặc làng xã nơi đối phương đang cư trú.

~ Dành cho công chức ~

Đối với công chức, cần phải đăng ký, trước tiên hãy xác nhận về thủ tục tại cơ quan mà mình công tác.

Nơi liên hệ (Tòa thị chính Nishio)

Phụ trách Hỗ trợ nuôi con

Điện thoại: **0563 -65- 2109**

(Thời gian tiếp nhận: Các ngày làm việc trong tuần từ 9:00 đến 16:00)

Trang chủ



Nơi liên hệ (quốc gia)

Trung tâm hỗ trợ qua điện thoại Cơ quan Trẻ em và Gia đình. Điện thoại: **0120-252-071**

(Thời gian tiếp nhận: Các ngày làm việc trong tuần từ 9:00 đến 18:00)



Vui lòng lưu ý đề phòng các hành vi “Lừa đảo chuyển tiền” hoặc “Lừa gạt chiếm đoạt thông tin cá nhân” liên quan đến “Trợ cấp hỗ trợ nuôi con ứng phó giá cả tăng cao”.

Thành phố Nishio có thể liên hệ đến nhà hoặc nơi làm việc, v.v., nhưng **tuyệt đối không bao giờ yêu cầu** thao tác máy ATM (máy rút tiền tự động) hoặc yêu cầu chuyển khoản bất kỳ khoản phí nào, v.v. để nhận trợ cấp. Nếu nhận được cuộc gọi đáng ngờ, vui lòng liên hệ ngay với quầy tiếp nhận của thành phố Nishio, đồn cảnh sát gần nhất hoặc số điện thoại tư vấn chuyên trách của cảnh sát (#9110).